

# സന്നാനത്തിന്റെ ഭാഷ

സ്ഥാനത്തെ സുചിപ്പിച്ച് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ ചിത്രീകരിക്കുന്നതും അർത്ഥവത്തും, വരച്ച ബഹ്മിക്കുന്ന സഭാവദ്യം സമുദ്ഭവമായ ഭാവനയും ഉള്ളവയാണ്. ആ വാക്കുകളും പദപയോഗങ്ങളും വ്യക്തവും സ്പഷ്ടവുമാണ്; അവ സ്ഥാനത്തിന്റെ വിവിധ വർജ്ജൻകൾ മനസ്സിലാക്കുവാൻ നമ്മുടെ സഹായിക്കുന്നതാണ്. താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ വളരെ അടുത്തു പരിശോധിക്കുക.

## സുവിശേഷങ്ങളിൽ

1. “റക്ഷിക്കപ്പെട്ട്” (മർക്കാന് 16:16; കൂടാതെ നോക്കുക 1 പിഞ്ചാന് 3:21). സോഡോ എന ശൈക്കു വാക്കിൽ നിന്നുവന്നതാണ് “റക്ഷിക്കപ്പെട്ട്” എന്നത്, അതിൽ വിടുതൽ എന അർത്ഥവും അടങ്കിയിട്ടുണ്ട്, അതു ഭാതികമായോ ആത്മിയമായോ ഉള്ള അർത്ഥത്തിലുണ്ട്.

അതുവാപ്പത്തിൽ നിന്നുള്ള രക്ഷക്കു പുതിയ നിയമത്തിൽ ചില പ്ലാർ സോഡോ എന വാക്ക് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് (മത്തായി 8:25; 14:30; 27:40; മർക്കാന് 15:30; ദോഹനാൻ 12:27; കൂടാതെ നോക്കുക പ്രവൃത്തികൾ 7:25 [“വിടുതൽ”]; 27:20; എബ്രായർ 5:7; 11:7). മറ്റു സാഹചര്യങ്ങളിൽ തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നതു “സുവമായി,” എന്നു രോഗികളായിരുന്നവരെ കുറിച്ചു പറയുന്നു (പ്രവൃത്തികൾ 4:9; 14:9; യാക്കാനും 5:15 [“പുനസ്ഥാപിക്കൽ”]). പാപത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടവരുടെ അകൃത്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ആത്മിയ രക്ഷയെ സുചിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് (മത്തായി 1:21; മർക്കാന് 16:16; ലൂക്കാന് 19:10; പ്രവൃത്തികൾ 2:40; 1 തിമോഫേയാന് 1:15).

2. “വീണ്ടും ജനിക്കുക” (യോഹനാന് 3:3-5). വീണ്ടും ജനിക്കുക എന്നാൽ “കൊണ്ടുവരിക” എന്നർത്ഥം (ശ്രീക്ക.: ജൈനാദ്വോ) ജീവിതത്തിലേക്കു തിരിച്ചു കൊണ്ടു വരിക എന്നർത്ഥം. യൈഹുദ ചിന്തയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതാകാം ഒരു പക്ഷ പുതിയ നിയമത്തിലെ അർത്ഥം: “വെറും നിലനില്പിൽ നിന്നു ശരിയായ ജീവിതത്തിലേക്കു പരിപാലനം ചെയ്തുവരുന്നവരാണ് മാർഗ്ഗവാസികൾ. അവർ ഇതു ചെയ്യുന്നതു വിശുദ്ധരായ ആളുകളുടെ [ശരീരത്തിൽ] വരുന്നതുകൊണ്ടാണ്; … പഴയ ബന്ധം ഉപേക്ഷിച്ചു; ഒരു പുതിയ ബന്ധം തുടങ്ങി.”<sup>1</sup>

## പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിൽ

3. “പാപമോചനം” (പ്രവൃത്തികൾ 2:38; കൂടാതെ നോക്കുക 2:12, 13). അമൈയിലീ എന ശ്രീക്ക് വാക്കിൽ നിന്നാണ് “പാപമോചനം” എന വാക്ക് വരുന്നത്, അർത്ഥം “അയക്കുക,” “വിടയക്കുക,” “രൂരെ പലിച്ചേരിയുക,” അല്ലെങ്കിൽ “കഷമിക്കുക” എന്നാണ്. പാപത്തിൽ



ஸமேதாடு ஏகீவெிக்குனு” (ரோமர் 6:5). “குடை ஏகீவெிக்கை” (ஸ்ரீக்ஸ்: ஸஸ்த்யாஸ்) அதின்றி மூலாற்றம் “ஒருமிழு வழருக்” என்றான். ஸ்தானத்தில் நாம் பாயத்தினை கீழ்ப்பெடுத்துகியும் பூதிய ஜீவிதத்திலேக்கு வழருகியும் சென்று, நாம் மறிச்சாய ஜீவிதத்திலேக்கு ஏரிக்கலும் வீள்ளும் - பொய்க்கரூத். யேசு விஶு ஸ்துத நிர்மலானும் அறியிருந்து, அவன் தெவதையும் மடுக்குவ செய்து ஸ்துதி அவனுமாயி ஏகீவெிக்குனது அதே ரீதி யில் ஜீவிக்குனத்தினுவேள்ளியான்; நாம் அவன் நடந்துபோலெ டாக்கேள்ளதாக்குனு (1 யோஹானா 2:6).

10. “பாய மனுஷர் அவர்ணோடுகூடுத குஶிக்கைப்படு” (ரோமர் 6:6). “குடை குஶிக்கைகு” (ஸ்ரீக்ஸ்: ஸுஜூரு) ஏறு ஸகந வாக்கான்: ஸஸ் என அதையின்றி (அற்றம் “குடை”) ஸுஜூரு (அற்றம் “குஶிக்கை”) ஸ்தானத்தில் நாம் யேசுவின்றி குஶிலெ மறணத்தில் பக்குகாராக்குக. ஹதிக குஶிக்கை நடக்குநது நாம் ஸ்தான ஏழ்க்குவேஷான், அறுதிய அற்றமைதூஞிழு. அவன் மறிச்சது ஹதி கமாயிடான், நாம் மறிகேள்ளது அறுதியமாயி நம்முடை ஜீவிதத்திலெ பாபேரகசு மறிப்பிக்கியான்.

11. பாபஶரரீரம் “நீக்கி” (ரோமர் 6:6). “நீக்கை வரதீ” ஸ்ரீக்கு வாக்காய கருவார்ஜையோ யில் நினான், அற்றம் “வலமில்லாதாகு கு கு, மாடுகு, நீக்கி குலயுக” என்றான். நாம் ஸ்தானத்தில் அறுதிய மாயி பெயல்பெடுக்கியானக்கில், வினா முன்பு நமை ஶாரீரிகமாயி பறீக்கிஷிழு கொள்கிறுநாவ நீண்டி வோக்குனு.

12. “ஹனி பாபத்தினு அடிமஸ்புதாதவழீல்” (ரோமர் 6:6). ஸஹலேயோ ஏற்றில் நினான் “அடிமகற்” வருந்த, ஏடிம சென்ற ஜோலியெயான் ஸுபிப்பிக்குநத். முன்பு நம்முடை ஶாரீர த்தில் அனுவரிச்சிருந பாபஶரரீரதை நீக்கை செய்த்துகொள்ளு, நாம் ஹனி பாபத்தினு அடிமக்குதாயி ஸெவிக்கையில்.

13. “பாபத்தில் நினு மேஷாம் ப்ரூபிழு” (ரோமர் 6:7, 17, 18). பாபஸுஂபையமாயி நாம் மறிக்குநதுகொள்ளான் பாபத்தின்றி அயீ நதயில் நினு மோசிதராயத.

14. “நீதிக்கு தாஸ்மார்” (ரோமர் 6:18). நம்முடை தாஸ்புதம் ஏறி க்கலும் சீவாகாவுந்தல் நாம் னாக்கில் பாபத்தினு தாஸ்மார் அலைக்கில் நீதிக்கு தாஸ்மார். நாம் பாபத்தினு தாஸ்மாராயிருந துவிட்டாலும், நாம் நீதிக்கு தாஸ்மாராக்குனு (ஸ்ரீக்ஸ்: ஸோவூரு, அற்றம் “ஓஸுபெடுக்குனு”).

15. “ஏவுமக்கை” (஗லாதூர் 3:26). ஹுயியேயான், என வாக்கில் நினு வங்காதான் “மக்கை” அதினு “குண்டுஞ்சைசை” (கெஜைவி) என அற்றமில்லை என்றால் அக்ஷரிகமாயி “மக்கை” என்றான். ஹய வாக்க் பூதிய நியமத்தில் உபயோகிடிரிக்குநது பெயலைத் தூபிப்பில், ஸவாவதையும் ஸுபிப்பிச்சிரிக்கையான். (“ஏவு மக்கை” என வேவ்பா பேஜ் 100 னோக்குக.) ஸ்தானத்தில் நாம் அறுதியமாயி பெயல்பெடுநது வீள்ளும் ஜங்கேந்தக்கைசை குடுத்தல்



അങ്ങളെ മനസ്സിലാക്കുവാൻ നാമു സഹായിക്കുകയും അങ്ങനെ ദൈവം നമ്മിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെ അനുമോദിച്ചു ശരിയായി പ്രതികരിക്കുവാനും കഴിയും.

---

#### കുറിപ്പ്

'കൂ. എച്ച് റബ്ബൺസ്റ്റുഹഡ്, "ഗാനജാ," ഇൻ ത്രിയക്കളജിക്കൾ ഡിക്കഷണറിംഗ് ഓഫ് ടെസ്റ്റാമൻറ്, എഡി. ജേർഹാർഡ് കിട്ടുൽ ആന്റ് ജേർഹാർഡ് വൈഫേഴ്സ് റിപ്പ്രോഡിനെ. ആന്റ് ഏബിഎൽ. ജിയോഫ്രീ ഡബ്ല്യൂഇ. ബോമിലി (ഗാന്റ് റാഫ്പിഡ്, മെക്ക.: ഡബ്ല്യൂഇ. എം. ബി. എർലഡ്മാൻസ് പബ്ലിഷിംഗ് കമ്പനി, 1985), 115.

© 2009 Truth for Today